



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

čeština

تشيكی

التَّحْذِيرُ مِنْ بِنَاءِ الْمَسَاجِدِ عَلَى الْقُبُورِ

Varování před stavěním mešit nad hroby



Autor Ctihodný šejch
'Abdul-'Azíz Ibn 'Abdulláh Ibn Báz

التَّحْذِيرُ مِنْ بِنَاءِ الْمَسَاجِدِ
عَلَى الْقُبُورِ

Varování před stavěním mešit nad hroby

لِسَمَاحَةِ الشَّيْخِ الْعَلَّامَةِ
عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَازٍ
رَحِمَهُ اللَّهُ

Autor Ctihodný šejch
'Abdul-'Azíz Ibn 'Abdulláh Ibn Báz

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Desátý dopis:

Varování před stavěním mešit nad hroby

Ve jménu Boha, chvála Bohu a požehnání a mír Poslu Božímu.

K následujícímu: Viděl jsem, co bylo publikováno ve třetím čísle časopisu Asociace Islámských věd v sekci Zprávy muslimů za měsíc, že Liga islámských věd v Jordánském hášimovském království má v úmyslu postavit mešitu nad jeskyní, která byla nedávno objevena ve vesnici Ar-Radžíb, což je jeskyně, o které se říká, že v ní spali Lidé jeskyně (sedm spáčů z Efezu) zmínění ve Svatém Koránu, konec citace.

A vzhledem k povinnosti rady kvůli Bohu a Jeho služebníkům jsem zamýšlel napsat řeč do stejného časopisu Asociaci islámských věd v Jordánském hášimovském království, jejíž obsahem by byla rada Asociaci k realizaci záměru postavit mešitu nad výše zmíněnou jeskyní. A to proto, že stavění mešit nad hroby proroků a zbožných předků a jejich památek je něco, co dokonalý islámský zákon zcela zakazuje, varuje před tím a proklíná toho, kdo to činí, protože to patří ke způsobům přidružování a přehánění ohledně proroků a zbožných předků. A skutečnost je svědkem správnosti toho, s čím přišel

islámský zákon, důkazem, že zákon je od Boha Všemohoucího, a jasným a nezvratným důkazem pravdivosti Posla Božího ﷺ v tom, co přinesl od Boha a sdělil obci. A každý, kdo přemýšlí o stavu islámského světa a k čemu v něm došlo ohledně přidružování a přehánění kvůli stavění mešit nad hroby, jejich uctívání, vybavování a zkrášlování a přijímání pracovníků, kteří se o ně starají, ten jistě pochopí, že to jsou prostředky k přidružování a že jednou z předností islámského zákona je, že tomu zabráňuje a varuje před tím.

A o tomto je zaznamenáno to, co zaznamenali šejchové Al-Buchárí a Muslim, že ‘Áiša (ať je s ní Bůh spokojen) vyprávěla, že Posel Boží ﷺ řekl:

«لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى، اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ، قَالَتْ عَائِشَةُ: يُحَدِّثُ مَا صَنَعُوا، قَالَتْ: وَلَوْلَا ذَلِكَ لَأُبْرِرَ قَبْرُهُ، غَيْرَ أَنَّهُ خُشِيَ أَنْ يَتَّخَذَ مَسْجِدًا».

„Bůh proklel židy a křesťany, kteří učinili z hrobů svých proroků mešity.“ A ‘Áiša řekla: Varuje před tím, co učinili. A řekla: A nebýt toho, byl by jeho hrob vyvýšen, ale bál se, aby z něj nebyla učiněna mešita. A ve dvou správných sbírkách bylo také zaznamenáno, že Um Salama a Um Habíba (ať je s nimi Bůh spokojen) se zmínily Poslu Božímu ﷺ o kostelu, který viděly v Habeši, a jaké v něm viděly obrazy a Posel Boží ﷺ řekl:

«أُولَئِكَ إِذَا مَاتَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ؛ بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا، وَصَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ

الصُّورَ، أُولَئِكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ».

„Tito lidé, když mezi nimi zemřel zbožný muž, postavili na jeho hrobě mešitu a namalovali tyto obrazy a tito jsou nejhorším stvořením u Boha.”

A ve sbírce Sahíh Muslim je vyprávění Džunduba Ibn ‘Abdulláha (at’ je s ním Bůh spokojen): Slyšel jsem Proroka ﷺ pět let před tím, než zemřel, říci:

«إِنِّي أَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَكُونَ لِي مِنْكُمْ خَلِيلٌ، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ اتَّخَذَنِي خَلِيلًا، كَمَا اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا، وَلَوْ كُنْتُ مَتَّخِذًا مِنْ أُمَّتِي خَلِيلًا، لَا تَتَّخِذُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا، أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ، أَلَا فَلَا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ، فَإِنِّي أَنُهَاكُمُ عَنْ ذَلِكَ».

„Věru, že já jsem ten, kdo je nejvíce připoután k Bohu, takže nemohu mít za blízkého přítele někoho z vás, protože Bůh si mě vzal za nejbližšího přítele, stejně jako si vzal za nejbližšího přítele Abrahama, a pokud bych si vzal ze své obce někoho za blízkého přítele, vzal bych si Abú Bakra. Věru, že ti, kdo byli před vámi, učinili z hrobů svých proroků a zbožných předků mešity, a tak nedělejte z hrobů mešity, věru, že vám to zakazuji.” A je mnoho hadíthů na stejné téma.

A všichni islámští učenci, ze všech čtyř právních směrů i ostatní jasně uvedli, že je zakázáno stavět mešity nad hroby, a varovali před tím na základě Sunny Proroka ﷺ, aby poradili obci a varovali ji, aby neupadla do toho, do čeho upadli ti z židů a

křesťanů, kteří byli před ní a přeháněli ve víře, a jim podobní, kteří jsou z této obce a bloudí.

A je povinností této Asociace islámských věd v Jordánsku a ostatních muslimů řídit se Sunnou a následovat cestu učenců a varovat před tím, před čím varoval Bůh a Jeho Posel, protože v tom je náprava lidstva, jejich štěstí a spása v tomto i budoucím světě. A někteří lidé se v této věci odvolávají na slova Všemohoucího v příběhu Lidí jeskyně:

{...قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا}

{...A pravili ti, kdož ve sporu o věc tu zvítězili: „Vystavíme nad nimi svatyni (mešitu)!“}

[Jeskyně: 21].

A odpovědí na to je říci, že Všemohoucí Bůh řekl o vůdcích a lidech u moci v té době, že řekli tato slova ne kvůli tomu, že by s nimi souhlasili, ale aby je zostudili a odvrátili ostatní od jejich činů. Důkazem je, že Posel ﷺ, kterému byl seslán tento verš a který je nejznalejším ze všech lidí v jeho výkladu, zakázal své obci, aby stavěli mešity nad hroby, a varoval je před tím a proklel toho, kdo to činí.

A kdyby to bylo povolené, nekladl by na to Posel Boží ﷺ takový velký důraz, nepřeháněl by tak, že proklínal toho, kdo to činí, a neříkal by o něm, že je nejhorším stvořením u Boha. A toto je dostačující a

dostatečně přesvědčivé pro toho, kdo hledá pravdu. A kdybychom připustili, že stavění mešit nad hroby bylo povolené těm, kteří byli před námi, není nám dovoleno je v tom následovat, protože náš zákon ruší zákony, které byly před námi, a náš Posel (mír a požehnání s ním) je pečetí všech poslů a jeho zákon je dokonalý a platí pro všechny a on nám zakázal stavět mešity nad hroby. A tak nám není povolené mu odporovat a je pro nás povinné ho následovat, držet se toho, s čím přišel, a opustit vše ze starých zákonů a zvyků, co je s tím v rozporu, protože nic není dokonalejší než to, co nařídil Bůh, a žádné vedení není lepší než vedení Posla Božího



A prosíme Boha, aby nás a všechny muslimy upevnil ve Svém náboženství a dal nám, abychom se přidržovali zákonů Jeho posla Muhammada (mír a požehnání s ním) slovy, činy, zjevně i vnitřně a ve všech věcech, dokud se nesetkáme s Všemohoucím Bohem, vždyť On je Slyšící i Blízký!

A ať Bůh žehná a dá mír Svému služebníkovu a poslu Muhammadovi, jeho rodu, jeho druhům a všem, kteří následují jeho vedení až do soudného dne.

cs397v3.1 - 28/07/2026



رسالة الحج والعمرة

Poselství dvou posvátných mešit

Islámské poradenství pro poutníky do
posvátné mešity a mešity Proroka v cizích jazycích

